

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, un mes. . . 1 pta.  
 " " trimestre. . . 2'50  
 Fuera de la capital, un  
 trimestre. . . 3  
 En el Extranjero, un  
 trimestre. . . 5  
 Números sueltos. . . 0'10  
 Anuncios línea. . . 0'50  
 Comunicados á precios conven-  
 cionales.

PAGO POR ADELANTADO

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y  
 Administración del periódico.  
 En Figueras, Jaime Malé, Para-  
 iada.  
 En Olot, imprenta de Juan Bonet.  
 Quedan además autorizados los  
 presidentes de Juntas y Cen-  
 tros tradicionalistas.  
 No se devuelven originales.



# EL BALUARTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

REDACCION: SE PUBLICA: ADMINISTRACION:  
 Rambla de la Libertad, núm. 33 Miércoles, Viernes y Domingos. Librería de D. José Franquet y Serra  
 en el Círculo Tradicionalista. Calle de la Platería, núm. 26.

## DISCURSO

pronunciado por

# DON JUAN VAZQUEZ DE MELLA

APOYANDO LA ENMIENDA DE LA MINORÍA CARLISTA  
 AL MENSAJE DE LA CORONA

Se ha hecho una gran tirada de este discurso y se vende á 5 céntimos  
 ejemplar en la Administración de este periódico, Platería, 26.

## BIBLIOTECA POPULAR CARLISTA

PUBLICACION MENSUAL DE PROPAGANDA TRADICIONALISTA,  
 redactada por los primeros escritores carlistas de España.

Se ha publicado el TOMO XII, correspondiente al mes de Junio.

Contiene un escogido texto y los retratos de D. José de España, D. Tirso  
 de Olozabal, D. Joaquin Sacanell y D. Pedro Mas, presidente que fué de la  
 Junta Provincial de Gerona.

Se hallan de venta á 2 reales en la Administración de este periódico, li-  
 brería de D. José Franquet y Serra, Platería, 26, Gerona.

A 2 reales ejemplar se venden también los once tomos publicados an-  
 teriormente.



## SECCIÓN RELIGIOSA

**Santos de hoy.**—✠ *Santiago Apóstol*, patrón de España, y *san Cucufate mártir*.

**Santos de mañana.**—*Santa Ana Madre de Nuestra Señora*.

**Cuarenta Horas.**—Continúan en la iglesia de San Martín.—La exposición dura desde las 8 a las 11 y media por la mañana, y de las 6 y media a las 8 y media por la tarde.

## Noticias locales y regionales

Hasta las diez de esta mañana se admitirán inscripciones al banquete que por la noche se celebrará en el Círculo Tradicionalista para celebrar el Santo de D. Jaime. Repetimos el aviso para conocimiento de todos aquellos amigos nuestros que á él deseen asistir.

—Llamamos la atención del señor Alcalde sobre la falta de limpieza que se observa en la pequeña travesía de la calle de Ciudadanos á la de *Herrerías Viejas* convertida apenas empieza la noche en sumidero de inmundicias y estercolero del barrio. Esperamos que nuestra autoridad municipal dará las órdenes convenientes al objeto de que pueda transitar por dicha vía, cosa que resulta materialmente imposible en la actualidad.

—Ha ingresado en observación en este hospital el presunto alienado *José Cornellá*, natural y vecino del pueblo de *Bruñola*.

—Nuestra Comisión provincial ha acordado dirigirse á los senadores y diputados de esta provincia, para que hagan uso de la influencia á fin de conseguir que sean eliminados del pago de la contribución los propietarios que tengan terrenos *filoxerados*, y excitar también á aquellos para que no sufra el impuesto de consumos el aumento que se proyecta.

—La Archicofradía del Purísimo é Inmaculado Corazón de María, establecida en la iglesia de *San Félix*, celebrará mañana la fiesta del *Cuarto Domingo* con misa de comunión por la mañana y por la tarde la función de costumbre, predicando el Rdo. D. *Narciso Farró*.

—Parece que el diputado por la *Bisbal* vendrá en breve á recorrer su distrito.

—El subinspector de la Compañía de cerillas y fósforos don *Damián Grauches*, ha descubierto en *Figueras* dos importantes fábricas clandestinas de fósforos.

—El comisario de Guerra don *Julio Viñas* ha sido nombrado juez instructor del sumario relativo al incendio de la factoría de utensilios de esta ciudad.



—Hacemos nuestro en todas sus partes el siguiente suelto de *El Diario de Gerona*:

«Ha producido muy mal efecto en el público el acuerdo tomado por el Ayuntamiento en la sesión de ayer relativo a la adquisición de una parcela de terreno propiedad del señor Perich, para regularizar la calle de Figuerola.

Cualquier diria, atendida la prisa que se da el Ayuntamiento en gastarse el dinero en todo lo que afecta á aquella calle, que se trata de una *gran-vía* por la cual á de venir á Gerona la felicidad eterna.

Es verdaderamente incomprensible y escandaloso que cuando se necesita algo para mejorar algunos puntos de la ciudad en los que tienen interés particular cuatro personas que todo lo mangonean en la casa grande no haya dificultades para nada, mientras que cuando se trata de realizar cualquier cosa que interese á los barrios desheredados de la ciudad aquellas se presentan de todo estilo.

Para urbanizar y regularizar una calle que dentro un cuarto de siglo es muy posible no esté todavía edificada, ha bastado la indicación de cualquiera de esos concejales hormiguistas, para que se invirtiera en ello cantidades presupuestadas para más apremiantes cosas, mientras que el solar aquel de la plaza del Oli, foco de infección y adefesio que avergonzaría á cualquier otro Ayuntamiento, cuya desaparición es tan útil como necesaria, continua en el mismo estado, sin que se gestione su adquisición á los efectos convenientes.»

—Desde hoy quedarán las expendedorías de fósforos surtidas de unas nuevas cajitas de dos gomas, las cuales componen una bonita colección de 75 retratos en fototipia, tirados con suma perfección y que sin duda serán bien acogidas por los coleccionistas.

—Se nos ruega la inserción del siguiente suelto:

«Se desea saber el actual paradero de los individuos descendientes de D.<sup>a</sup> Dolores y D.<sup>a</sup> Alegría Saavedra Salcedo, que por los años anteriores á 1848 residían en la ciudad de Sevilla.»

La persona que adquiriera antecedentes de dichas familias podrá dirigirse á la Alcaldía de Sans, oficinas municipales, al Sr. D. Vicente Reves.

—Afirma *El Liberal* que de haberse hecho transportar las expediciones de tropas á Cuba en transportes fletados por el Estado, habría costado al Tesoro nacional diez millones de pesetas.

En cambio, por los transportes que ha hecho en sus vapores la Compañía Trasatlántica ha cobrado hasta hoy treinta y dos millones.

La diferencia contra el Estado por haber dejado de apelar al libre concurso de los navieros, asciende pues á 22.000,000 de pesetas.



—En Camuñas (provincia de Toledo), se ha desarrollado una sangrienta escena, que ha impresionado vivamente á los habitantes de dicha población.

Un vecino llamado José López asestó una puñalada al párroco Vicente Ortiz, recibiendo una grave herida.

La agresión fué motivada por rencillas políticas de la localidad.

—El barrio del Mercadal está haciendo los preparativos necesarios para celebrar con gran esplendidez los días 10, 11 y 12 del próximo Agosto, fiesta de su patrona Santa Susana.

Parece ser que están ya contratadas, por los respectivos pobordes de las plazas del Mercadal y del Grano y calle del Progreso, tres de las mas reputadas orquestas de la provincia.

—Segun noticias officiosas, hasta el mes de marzo de 1897 no estarán listos los buques de guerra que construyen los arsenales del Estado.

Para lograrlo, el ministro de Marina está dispuesto á no regatear los fondos que se requieran.

En septiembre será botado al agua en el arsenal de la Carraca el acorazado «Cardenal Cisneros», y se procederá en seguida á montarle la artillería.

Parece que se van presentando nuevas dificultades para la adquisición de los cruceros ofrecidos al gobierno por una casa inglesa, que pide el doble de lo que valen.

El ministro de Marina afirma que si los constructores se empeñan en mantener sus exageradas exigencias, desistirá en definitiva de la compra.

Cree el ministro que la casa Ansaldo de Génova aceptará las últimas proposiciones que se le han hecho respecto del precio de los dos barcos en venta, que de ser así llegarían en breve á España.

—En el Senado durará aun dos días la discusión del proyecto de auxilios á las empresas ferroviarias.

El Sr. Romero Girón hablará en contra, lo propio que el Sr. Fernández Iglesias, interviniendo en el debate por alusiones el señor Montero Rios.

Los senadores contrarios al proyecto, propónense discutirlo extensamente.

—Se han recibido algunas cartas de Filipinas, en las que se denuncian los activos trabajos que allí realiza el filibusterismo y se llama la atención del gobierno sobre los mismos.



—Se ha pasado al Banco de España una real orden de Hacienda para que facilite al Gobierno 75.000.000 de pesetas, conforme á la autorización que estipula la ley de Tesorería.

—Se destinan esos fondos á satisfacer 50.000.000 de pesetas al Banco de París y de los Países Bajos, en pago del préstamo que hizo al Tesoro. Los 25.000.000 restantes tienen su aplicación en atenciones varias del Estado.

—Dice un colega que se hallan ya muy adelantados los trabajos para convertir en escaleras, la bajada de la puerta posterior de San Felix, con lo cual quedará realizada una mejora bastante importante, pues en realidad era peligroso el paso por aquel punto.

—Ultímanse los trabajos preparatorios del Congreso Eucarístico que se celebrará en Lugo, y cuya sesión inaugural tendrá lugar el día 26 del próximo mes de agosto.

—En la calle de Figueras de Besalú se declaró el jueves un incendio en la casa habitada por Pedro Minobis y Pedro Jordá que fue sofocado con el auxilio de los vecinos. Las pérdidas se consideran de una importancia equivalentes á 300 pesetas.

—Telegrafían de Londres que ha ocurrido un siniestro ferroviario en Kingseross, á causa de haberse roto la cadena del último vagón de un tren, habiéndose desprendido éste.

A consecuencia de la desgracia ha habido 20 muertos, habiendo que lamentar además muchos heridos, entre ellos algunos de suma gravedad.

—El diputado por La Bisbal señor conde del Villar, ha presentado tres proposiciones de ley en el Congreso, pidiendo la primera, se incluya en el plan general de carreteras del Estado una de tercer orden que, partiendo de Bagur y pasando por Palafrugell, enlace con la de Palamós á Puente Mayor.

La segunda, otra que desde Bagur y pasando por Regencós, atravesase la carretera en proyecto de Vilademat, á Palafrugell terminando en Torrent á empalmar con la de segundo orden de Palamós á La Bisbal.

La tercera proponiendo se declare de interés general el puerto de San Feliu de Guixols.

---

## **AUDOUARD. DENTISTA FORSA, 1, 1.º**

LICENCIADO EN EL COLEGIO DE MEDICINA DE MADRID

**DENTADURAS COMPLETAS CONSTRUIDAS EN OCHO HORAS**

Operaciones sin dolor.



# Información política.

## La madeja se enreda

Las relaciones entre conservadores y fusionistas son á cada momento mas tirantes. La amenaza contenida en la frase de Moret, que ayer dejamos consignada, lleva trazas de cumplirse. Se armará la de Dios es Cristo. Todo se vuelve chillería y gritos y confusión en el campo del liberalismo. Los fusionistas no transigen, sus fierezas van *in crescendo* espantoso, quieren jugar la última carta y sucumbir bajo las ruinas del templo parlamentario antes que cerrar la boca y deponer sus odios y venganzas. Gamazo capitanea la conjura; los elementos mas opuestos al gran cacique de Medina le auxilian y apoyan en esa su labor de obs-trucción destructora, combatiendo todos por motivos contrarios é ideales distintos al gobierno de Cánovas. Este no cede ni un ápice por la sencillísima razón de que no puede.

Una transacción, una pequeña cesión trae aparejada inevitablemente su sentencia de muerte. No tiene dinero, no dispone de recursos para hacer frente á los gastos de la campaña, generada, como se ha evidenciado por torpezas inauditas y contemplaciones criminales de los gobiernos restauradores, y de ahí su terco empeño, su invencible porfía para sacar á flote estos proyectos, única tabla de salvación que le resta en el universal naufragio del descrédito y la bancarrota que le amaga.

Roschiltd implacable, sañudo, rencoroso y vengativo como su pueblo execrado no quiere tender un cable al gobierno, si antes éste no le entrega discrecionalmente rentas cuantiosas y bienes incalculables. El apuro del gabinete es extraordinario; ó muere aplastado por el oleaje de una oposición violenta, ó fenece por consunción, por falta de sávia vital de sangre fecundante que le retira el barón judío, verdadero inglés de todos los pueblos.

Menudean los cabideos, se suceden las conferencias, cunde la intriga, juegan y se agitan todos los resortes, se oponen en la balanza altos prestigios, y la situación no logra cambios de postura.

¡Justicia de Dios! Los gobiernos de la revolución, mueren por donde empezaron á pecar; el primer acto de su poder arbitrario fué un inmenso despojo de los bienes de la Iglesia, acumulados por la piedad y el trabajo bajo de largos siglos y hoy les vemos sucumbir en la miseria andrajosa.



faltos de ese oro que, fruto de la depredación y del despojo, despilfarraron con verdadero lujo de prodigalidad irritante.

### **Fusionistas y conservadores**

El momento de liquidación para ambos partidos turnantes parece no estar lejano. La fusión se soluciona; la conservaduría se disuelve. Los ministros liberales hacen caso omiso de las advertencias paternales de su jefe que en Ávila debe llorar tardíamente males irreparables, y se disponen con denuedo y franqueza que les honra á reñir la postrer batalla, á romper la última lanza.

Discuten y rechazan la gefatura de Sagasta y sacuden el yugo de un mando hipócrita y taimado.

Sin ideas en programa alguno y sin vínculo de solidaridad entre elementos heterogéneos la grey fusionista camina á la disolución; porque á sus individuos no puede unirles siquiera el interés del botín apresado en el poder, cuando no queda un miserable céntimo en las arcas del Tesoro público.

Cánovas tampoco puede con la carga del poder, que no puede aligerar con medio alguno y amenaza con retirarse á sus lares á continuar la historia de nuestra decrepitud enfermiza. No se divisa un carácter, un hombre de mediana estatura en medio de ese enjambre de pigmeos ni siquiera el brillo de una espada para acallar el vocerío de la turba airada; Cánovas quiere dimitir ¿quien le sustituye?

*Ecco il problema.*

Nosotros contemplamos los toros desde la barrera y sentados armados al brazo y confiados firmemente en nuestra organización y en la fuerza de las soluciones en nuestro programa contenidas, esperamos sin temor el desarrollo de los sucesos.

*El Lazarillo de Tormes.*

---

### **MOVIMIENTO DEL PERSONAL DEL CLERO DE ESTE OBISPADO**

---

Junio día 9: Rdo. D. Fernando Jordá y Serrat, coadjutor de San Feliu de Guixols, trasladado con igual cargo á Palafrugell. Rdo. D. José Noguer y Tarafa, coadjutor de Palafrugell, trasladado con igual cargo á San Feliu de Guixols. Rdo. D. Joaquin Oliveras y Hostench, nombrado coadjutor de Figueras. Rdo. D. Manuel Romani y Teixeira, coadjutor de Figueras, trasladado con igual cargo á Malgrat. Rdo. don Pedro Rabát y Juliá, coadjutor de Malgrat, trasladado con igual cargo



á Santa Coloma de Farnés. Rdo. D. Luis Faixat y Vilella, nombrado coadjutor de Rosas. Rdo. D. Francisco Deulofeu y Lladó, coadjutor de Rosas, promovido á ecónomo de Llorá.

Dia 13: Rdo. D. Joaquín Puig y Anglada, nombrado coadjutor de Aiguaviva.

Dia 15: Rdo. D. Carlos Serra y Sucarrats, nombrado coadjutor de San Esteban de Bas. Rdo. D. Francisco Badosa y Ventura, coadjutor de San Esteban de Bas, trasladado con igual cargo á Argelaguer. Rdo. don Jaime Pujolar y Terradas, coadjutor de Argelaguer, ha cesado en el servicio parroquial y ha sido adscrito á la iglesia parroquial de Cabanas. Rdo. D. Prudencio Roure y Genís, nombrado coadjutor de San Acisclo de Vallalta. Rdo. D. Pedro Costa y Colom, nombrado coadjutor de Calonge. José Puig y Barnils, nombrado coadjutor de Llers. Rdo. don Juan Fábrega y Alech, nombrado coadjutor de Terradas. Rdo. D. José Mundet y Brugués, nombrado coadjutor de La Junquera. Rdo. D. Francisco Bernat y Bitlloch, coadjutor de La Junquera trasladado con igual cargo á Rosas. Rdo. D. Lamberto Ullastres y Busquets, coadjutor de Rosas, trasladado con igual cargo á Massanet de la Selva. Rdo. don Luis Perramón y Soler, nombrado coadjutor de Baget. Rdo. D. Federico Ferrer y Roca, coadjutor de Baget, trasladado con igual cargo á Fornells. Rdo. D. Leandro Mir y Puignau, coadjutor de Fornells, trasladado con igual cargo á Massanas. Rdo. D. Paladio Petit y Riera, nombrado coadjutor de Llers. José Gruart y Ribot, coadjutor de Llers, promovido á ecónomo de Campdurá. Rdo. D. Baudilio Guillamet y Roca, nombrado coadjutor de San Miguel de Pera. Rdo. D. Juan Torrent y Mató, coadjutor de San Miguel de Pera, trasladado con igual cargo á San Miguel de Campmajor.

## JUVENTUD CARLISTA DE MADRID

Ha quedado constituida la «Juventud carlista» del Círculo de Madrid, posesionándose de sus cargos los señores nombrados para formar la Junta directiva de la misma, que son los siguientes:

*Presidente.*—D. Juan Vazquez de Mella.

*Vicepresidente.*—Sr. Conde de Casasola, D. Bartolomé Sacristán y don Emilio Pelluch.

*Tesorero.*—D. Waldo Díaz González.

*Contador.*—D. Ramón Ruiz Moreno.

*Secretario.*—D. Jaime de Ocaña.

*Vocales.*—D. Gustavo Sánchez, D. Juan Díaz Colomo, D. José María Ar-



güelles, D. Joaquin de Paz Hernandez, D. Eusebio Urquijo, D. Federico Blanco, D. Abdón Gonzalez y D. José Ramiro.

## ECOS DEL DESTIERRO

Siguen los Sres. Duques de Madrid recorriendo Suiza, habiendo invertido la semana última en excursiones por el lago Lemán.

El día 12 recibieron en Ginebra la visita de nuestro ilustrado colaborador el Sr. Sorribes, quien desde aquella ciudad los acompañó hasta Ouchy y Losana. En el momento de trasladarse á bordo llegó el correo de España, y durante la travesía, que es magnífica en aquella parte del lago, fué leído, según ya saben nuestros lectores, el magistral discurso del señor Mella sobre la cuestión de Cuba, que entusiasmó á D. Carlos, el cual mandó, apenas desembarcado en Ouchy, felicitarle por telegrafo.

El día 14 se dedicó á visitar Vevey, para recordar el sitio en que se celebró la famosa junta carlista y en donde Carlos VII trabajó con tanto ardor por España en los momentos en que nuestra patria infortunada sufría el acceso de calentura de la revolución furiosa, como hoy padece el anémico letargo de la revolución mansa, no menos enervante y funesto que la primera.

Mientras los augustos proscritos bordeaban los pintorescos pueblecillos de la orilla Suiza, oían los cañonazos con que en la orilla francesa se saludaba la fiesta nacional del 14 de Julio.

El 15 retrocedieron hasta Nyon, para desde aquel punto tomar un vapor que los trasladase á Saboya, y recorrer varios pueblos franceses, como Ivoize, Thonon y el encantador Evian les Bains.

Así pasó D. Carlos una tarde en aquella tierra francesa, que le está vedado pisar por un decreto de expulsión tan arbitrario como odioso, á pesar de sus sentimientos de amor á Francia.

Al desembarcar en Ivoize, primer punto de la Saboya francesa, al augusto proscrito, alejado siempre por tan largas distancias de España, parecíale acercarse mas á la patria inolvidable, de la que ya no le separaba mas que una frontera.

El 17 abandonaron los augustos viajeros las orillas del lago Lemán, para recorrer otros puntos de los Alpes suizos. A la fecha en que escribimos debe hallarse al lado de los Sres. Duques de Madrid la infanta doña Alicia, que habiendo terminado sus baños de mar en Viareggio, ha sido llamada por D. Carlos á Suiza.

El príncipe D. Jaime, cuyas vacaciones terminan á fines de este mes, preparábase ya á regresar á su regimiento, para tomar parte en las maniobras de caballería del ejército ruso.

Bien está S. A. R. en aquellas filas hasta que pueda vestir el uniforme de los ejércitos de su augusto padre.

Añadimos á las anteriores noticias las que desde Ginebra nos remite un español empleado allí en una casa de comercio:



«Ya salieron de aquí—nos escribe—los Sres. Duques de Madrid, mucho antes de lo que nosotros pensábamos, por lo cual varios compatriotas residentes en Ginebra, adictos unos y afines otros á la Causa carlista, no pudieron, como deseaban, presentarles sus homenajes. Algunos piensan hacer el viaje á Lucerna para tener este honor.»

«Uno de ellos, no sé si carlista ó no, tuvo la atención de enviar diariamente á Don Carlos durante su estancia en el hotel Beau Rivage un periódico industrial de Cataluña, *El Diario Mercantil*, de Barcelona, en cuyas columnas vió el agosto viajero extractado por primera vez el discurso del señor Mella, y un resumen de los unánimes aplausos con que le juzgaba la prensa española. Don Carlos mandó darle las gracias muy afectuosamente, pues aunque á todas partes le siguen gran número de periódicos españoles, mientras viaja le llegan con el natural retraso.»

«Acompañan á los Sres. Duques de Madrid el Conde de Melgarejo y la Baronesa de Alemany, hija del general de ingenieros del mismo apellido.»

«Visitaron la Exposición repetidas veces, donde pareció llamarles la atención preferentemente el cinematógrafo, en el que estos días se reproducían casualmente fotografías animadas tomadas en España, como la salida del Cuerpo de Alabarderos del Palacio de Oriente, una carga de caballería dada por un regimiento de lanceros en la dehesa de los Carabanchel, descarga de un buque en el puerto de Barcelona, etc.»

«Rara coincidencia que debió emocionarles é interesarles sobremanera.»

«En la Exposición se encontraron con españoles, á los que hablaron cariñosamente, sin darse á conocer, lo mismo que en sus excursiones por el lago, donde un día hallaron en un vapor á dos catalanes residentes en Montevideo, que quedaron altamente sorprendidos al reconocer á Carlos VII y al hablar con Doña María-Berta en nuestro hermoso idioma.»

«Hace unos días que salieron de aquí para Ouchy, Losana, Vevey y los pueblos de la orilla francesa del lago.»

«Al salir de Ouchy el 17 del corriente, fueron los señores Duques de Madrid gratísimamente sorprendidos con la llegada de los duques de Solferino y el señor Bobadilla, padre de la duquesa, que no habiendo hallado en Ginebra á los augustos proscriptos, habían proseguido por el lago hasta la estación de Losana. Almorzaron todos juntos en la hermosa terraza del hotel Beau Rivage, y de allí tomaron el tren para Lucerna.»

Otra agradable sorpresa les aguardaba en el viaje, pues al instalarse en dos compartimentos de primera clase de uno de los espaciosos vagones suizos unidos entre sí por una galería interior, hallaron que los tres compartimentos restantes del mismo vagón venían ocupados por españoles, con los cuales fueron naturalmente conversando todo el camino con el gusto con que los desterrados conversan siempre con compatriotas suyos, aunque profesen opiniones distintas.»

Pocas visitas podían ser tan gratas á los augustos proscriptos como la de los duques de Solferino y el señor Bobadilla.



Este último fué de los primeros españoles que al estallar la revolución de Setiembre ofrecieron su entusiasta concurso á Carlos VII, á quien se presentó en París, en la calle Chaveau-Lagarde, el mismo año 1868. Diputado por Navarra en las Constituyentes, prodigó su fortuna, su actividad y su influencia en servicio de la Causa antes de la guerra y en el curso de ésta; formando también parte de la célebre Junta de Vevey. Veinte años há que D. Carlos no le había visto, y fué muy sincera su alegría al encontrársele en Losana, precisamente á dos pasos de aquel pueblecillo de Vevey, tan lleno de recuerdos para ambos.

Respecto al duque de Solferino nada podríamos decir que nuestros lectores ignorasen y que no resultara pálido al lado de la realidad. El ilustre senador vitalicio es de los próceres españoles que como el marqués de Cerralbo, honran á su patria y á la grandeza de España; conservando clarísima conciencia de los altos deberes sociales que su posición le impone, y siendo, lo que debe ser, el primero en dar ejemplo en todas las obras buenas, lo mismo en el terreno religioso que en el político; secundado por la virtuosa dama con quien ha unido sus destinos, y cuyo nombre está respetado por la alta sociedad, como bendecido por los menesterosos.

También han anunciado su próxima visita á los Sres. Duques de Madrid el señor de Llauder, D. Pedro Gual, hijo del difunto y llorado representante de Palma de Mallorca en el Congreso, y D. Rafael Díez, de la Cortina, que acaba de llegar de América con ese objeto.

En el próximo mes de Agosto son igualmente esperados por los augustos proscriptos el Conde Urbano de Maillé y su señora.

# L'UNION

## COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Fundada en 1828.

### RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura además del riesgo del incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de las delgas de alumbrado, del vapor, de la *dinamita* y otros explosivos.

**Capital social.** 10.000,000 francos.

**Reservas.** 8.705,000

**Primas á recibir.** 74.287,038

**TOTAL DE GARANTÍAS.** 92.992,038

**Capitales asegurados.** 15.127.713,242

**Siniestros pagados.** 194.000,000

*Sucursal Española:* Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24

Director: E. Gés.

Director particular en Gerona:

D. Rafael Ferraró y Ramis, Subida de Santo Domingo, n.º 3



# Sección Comercial

## Telegrama de la Casa Quintana y Bassols. — Gerona.

CIERRE DE BOLSA DE BARCELONA. — Dia 23 Julio 1896.

Valores del Estado.			Obligaciones.	
	Contado.	Fin mes.	Próximo.	Contado
Interior.		63'59		Almansas 5 por 100. . . . . 82'50
Exterior.		75'98		Francias 6 por 100. . . . . 93'87
Amortizable.	76'30			Idem 3 por 100. . . . . 53'75
Cubas, emision de 1886.	86'12			Cédulas no hipotec. 6 por 100. 87'75
Cubas, idem de 1890.	72'00			Orenses 3 por 100. . . . . 36'50
<b>Acciones.</b>				<b>Bolsa de Madrid.</b>
Banco Hispano Colonial.		00'00		Interior. . . . . 00'00
F.-C. Norte de España.		27'70		<b>Bolsas extranjeras.</b>
F.-C. Tarrag. Barcel. y Francia.		20'90		Giros. . . . . 18'60
F.-C. Med.-Zam.-Orense á Vigo.		11'50		PARIS. } Renta Exterior . . . . . 64'15
				} Acc. f.-c. Norte Esp. 111'00
				LONDRES. Giro. . . . . 29'82
<b>Oro.</b>				<b>Cupones.</b>
Centenes Alfonso. . . . . 17'20				Cubas ambas emisiones 17'00 Beneficio
Centenes Isabelinos. . . . . 00'00				Exterior. . . . . 17'00 id.
Onzas. . . . . 18'40				Interior y Amortizable. 7'00 daño.
Cuartos. . . . . 18'10				Ciudadanos, 20 y Subida San Martin, 1, principa
Oro pequeño. . . . . 00'00				
Aumento. . . . . 00'00				

## J. LLINÁS Y COMP. a Banqueros.

Ciudadanos 16, GERONA.

Dia 23 de Julio de 1896.

Oro.		Cupones.	
Operaciones.		VENCIMIENTO PRÓXIMO.	Operaciones.
Centenes Alfonso. . . . . 17'20	por 100	Billetes Hip. Cuba. . . . . 17'75	beneficio
Onzas. . . . . 18'50	» »	Exterior. . . . . 17'25	idem.
Centenes isabelinos. . . . . 21'60	» »	Interior y Amort. . . . . 7'00	daño.
Monedas 20 pesetas. . . . . 18'10	» »		
Oro pequeño. . . . . 14'30	» »		
(Precios de compra).		<b>Giros.</b>	<b>Operaciones.</b>
		Francos 8 dias vista. . . . . 18'25	
		Libras 30 dias vista. . . . . 29'78	

Banca, giro, cuentas corrientes, compra con beneficio cupones, custodia de valores y depósitos con interés.



# JOAQUIN DILLAT

Antigua tienda de Rotllán, Plaza del Oli.

**Excelente Garnacha.—Rancio.—Negros Ampurdán.—Llansá.  
Culera.—Vilajuiga.—Priorato.**

VINOS DE TODAS CLASES, ACEITES Y LICORES

## PONDA Y RESTAURANT PENINSULAR

**Antigua San Antonio**

Progreso 3.—GERONA.

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

### Jarabe de Hipopósfitos GIMBERNAT

El mejor de los *tónicos-reconstituyentes* conocidos, abre el apetito cura la *anémia clorosis* (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias **frasco 10 reales.**

### Vino Restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: **frasco 12 reales.**

### Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: **precio 8 reales.**

### Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, escrofulismo y debilidad general: **precio 8 reales.**

### Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacto fosfato de cal: **frasco 12 reales.**

### Pastillas GIMBERNAT

*Cloro-boro-sódicas á la Cocaína.*

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: **precio 8 reales.**

Venta al por mayor.—Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.—Barcelona.

*Detall en todas las farmacias.*



# ZACARÍAS SOLÁ.—Ofrece sus servicios como PLATERO DORADOR

**Plaza de la Independencia, 14.—Gerona.**

Certificaciones múltiples firmadas por Ilustrísimos Prelados cuyo tomo de rúbricas se pone de manifiesto á las personas interesadas, garantía son de una experiencia artística que deben aprovechar cuantos se interesen por una ornamentación cuyo cincelamiento aparezca como nuevo, ya sean Custodias, Cálices, etc., etc. Se acude lo mismo á los templos y casas particulares de lejano pueblo que á los de la Ciudad.

Se renueva y arregla todo objeto, artístico de oro, plata, ú otro metal.

TALLER: *Plaza de la Independencia, 14.—GERONA.*



## EL ARTE CRISTIANO

**Vayreda y C.**

GRANDES TALLERES DE

### ESTATUARIA RELIGIOSA

Materia Privilegiada por decreto de la Sagrada

Congregación de Indulgencias de Roma.

MARCA REGISTRADA  
PRIVILEGIO EXCLUSIVO

Especialidad en **VIA-CRUCIS**

14 ESTACIONES DE ALTO RELIEVE y de todos los tamaños.

**DOSELETES DE TODOS TAMAÑOS A PRECIOS REDUCIDOS**

MEDALLAS Y DIPLOMAS en todas las exposiciones á que han concurrido. Se mandan, bajo pedido, catálogos, fotografías y toda clase de datos.

Esta Casa se encarga asimismo de la construcción de altares de cualquiera estilo que sean, ya sea bajo plano que proporcione el interesado ya sea dibujando de antemano un croquis que se someta á la aprobación del comprador.

También se pintan cuadros al óleo para retablos, tapas de sacramento, decorativos, etc., etc.

Representante en Gerona: **ANTONIO BONET, «EL ARTE» Ciudadanos, 19**



**Madrid, 24 (á las 8 mañana).**—Sobre la campaña de Cuba ha manifestado el Sr. Cánovas que una expedición de 40.000 hombres en septiembre y otra de 20.000 en noviembre permitirán que las operaciones militares en Cuba sean eficaces.

—Ha terminado la reunión de la comisión de presupuestos. Dícese que la minoría está dispuesta á que no pasen los proyectos relativos á la sal y al impuesto de consumos.

**Valencia.**—El vapor «Anjou» ha entrado en el puerto del Grao á las siete de la tarde conduciendo la música francesa de Bezierz y ostentando en el palo mayor la bandera española.

Todos los barcos del puerto estaban empavesados.

La banda francesa ha saludado con la marcha Real, y otra española, colocada en el muelle, ha contestado con la Marsellesa.

La banda francesa ha tomado el tren en el Grao y ha llegado por la noche á la estación, en donde se hallaba el Alcalde y un extraordinario gentío dándose repetidos gritos de ¡Viva Francia! y ¡Viva España!

La comitiva ofrecía un aspecto brillante y llegó á las diez de la noche á la Casa Ayuntamiento.

Dícese que la escuadra española ha recibido la orden de venir al Grao.

**Habana.**—La columna del general Bernal ha tenido un encuentro con Maceo cerca de Güana, habiendo causado á los rebeldes 250 bajas.

En reemplazo del cabecilla José Maceo, á quien se supone que mandó matar Calixto García, ha sido nombrado un mulato llamado Cebreco. Este nombramiento ha disgustado á los blancos y parece destinado á crear antagonismos de razas.

—El general Suárez Valdés se muestra muy esperanzado en el buen éxito de la próxima campaña de Otoño.

Asegura que con el refuerzo de 40.000 hombres que se dispone, van á lograrse sin tardanza los efectos apetecidos.

También dice el general que á su parecer es infranqueable la línea estratégica de Mariel á Majana.

A este propósito, hace extraordinarios elogios del general Arolas.

**Berlin.**—El *Reich-Anzeiger* anuncia que se han adoptado las disposiciones necesarias para que se aplique á las mercancías españolas la tarifa general, sin recargo.

**Constantinopla.**—Se ha publicado un iradié en el que se hace responsable al Consejo eclesiástico armenio de los desórdenes cometidos por los armenios.

El objeto de esta medida es inducir al Patriarca á que aconseje la pacificación.

Anuncian de la Canea que el gobierno impedirá el desembarco de las armas destinadas á los cretenses.